

ABBREVIATIONS

Achelis	H. ACHELIS, Die ältesten Quellen des orientalischen Kirchenrechtes, I: Die Canones Hippolyti, Leipzig 1891.
ALMA	Archivum Latinitatis Medii Aevi, Brussel 1924 ss.
Anal. Hymn.	Analecta Hymnica, herausgegeben von G. DREVES und C. BLUME, Leipzig 1886-1922.
Assemani	Opera S. Ephraim Syri, edidit J. A. ASSEMANI, 6 t., Romae 1732-1746.
BKV	Bibliothek der Kirchenväter, herausgegeben von BAR-DENHEWER, WEYMAN, SCHERMAN, Kempten 1911 ss.
BR	Breviarium Romanum ex decreto SS. Concilii Tridentini restitutum Summorum Pontificum cura Recognitum, Editio quinta post typicum, Typis polyglottis vaticanis 1956.
Bruylants	P. BRUYLANTS, Les Oraisons du Missel Romain: I, Texte et Histoire; II, Orationum textus et usus juxta fontes (Études Liturgiques, 1), Louvain 1952.
CC	Corpus Christianorum, collectum a monachis O.S.B. abbatae S. Petri in Steenbrugge, series latina, Turnhout 1953.
Cross	St. Cyril of Jerusalem's Lectures on the christian sacraments: The procatechesis and the five mystagogical catecheses, edited by F. CROSS (Texts for students, 51) London 1960.
CSCO	Corpus scriptorum christianorum orientalium, editum consilio Universitatis Catholicae Americae et Universitatis Catholicae Lovaniensis, curantibus I. B. CHABOT et al., Lovanii-Romae-Parisiis 1903 ss.
CSEL	Corpus scriptorum ecclesiasticorum latinorum, editum consilio et impensis Academiae scientiarum Austriacae, Vindobonae 1866 ss.
DACL	Dictionnaire d'archéologie chrétienne et de liturgie, publié par F. CABROL et H. LECLERCQ et continué par H. MARROU, 15 tomes en 30 vol., Paris 1907-1954.
DTC	Dictionnaire de théologie catholique, commencé sous la direction de A. VACANT et E. MANGENOT, continué sous celle de E. AMMANN, 15 tomes en 30 vol., Paris 1903-1950.
Dz.	H. DENZINGER, Enchiridion symbolorum, definitionum et declarationum de rebus fidei et morum, quod post C. BANNWART et J. UMBERG denuo edidit C. RAHNER, ⁸¹ Friburgi Brisg. — Barcinone 1957.
EL	Ephemerides liturgicae, Romae 1-40 (1887-1926); nova series, 41 (1927 ss.).
Eph. Theol. Lov.	Ephemerides theologicae Lovanienses, Lovanii 1924 ss.
FP	Florilegium Patristicum tam veteris quam medii aevi auctores complectens, editum a G. RAUSCHEN 1904-1919 et continuatum a P. B. ALBERS, B. GEYER et J. ZEL-LINGER, Bonnae 1904 ss.

- Funk F. X. FUNK, *Didascalia et Constitutiones Apostolorum*, 2 vol., Paderbornae 1905.
- Garnier J. GARNIER, *Basilii Caesareae cappadociae archiepiscopi opera omnia*, editio Parisiana altera et augmentata, Parisiis 1839.
- GCS Die Griechischen christlichen Schriftsteller der ersten drei Jahrhunderte, herausgegeben von der Kirchenväter-Kommission der königl. preussischen Akademie der Wissenschaften, Leipzig-Berlin 1897 ss.
- GeE Sacramentarium Gelasianum Engolismense. Ed.: P. CAGIN, *Le sacramentaire gélasien d'Angoulême publié sous les auspices de la Société historique et archéologique de la Charente (avec un fac-similé d'une page du manuscrit original)*, Angoulême 1919.
- Geffcken J. GEFFCKEN, *Zwei Griechischen Apologeten*, Leipzig-Berlin 1907.
- GeSii Sacramentarium Gelasianum Sangallense II. Ed.: L. MOHLBERG, *Das fränkische Sacramentarium Gelasianum in alamannischer Ueberlieferung (Codex Sangall. No. 348)*. *St. Galler Sakramentar-Forschungen I, Zweite verbesserte Auflage, Mit 1 Tafel (Liturgiegeschichtliche Quellen, 1-2)*, Münster i.W. 1939.
- GeV Sacramentarium Gelasianum Vetus. Ed.: L. MOHLBERG, *Liber sacramentorum romanae ecclesiae ordinis anni circuli (Cod. Vat. Reg. lat. 316/Paris Bibl. Nat. 7193, 41/56: Sacramentarium Gelasianum)*, Mit zehn Tafeln, (*Rerum ecclesiasticarum documenta: series maior, fontes, 4*), Roma 1960.
- GrCO Sacramentarium Gregorianum Cameracense. Ed. H. LIETZMANN, *Das Sacramentarium Gregorianum nach dem Aachener Urexemplar, Mit Registern von H. BORNKAMM (Liturgiegeschichtliche Quellen, 3)*, Münster i.W. 1921. In this edition also the Sacramentarium Gregorianum Ottoboniense (Roma, Bibl. Apost. Vatic., Ottob. lat. 313) was used: the 'lectiones variantes' of this sacramentarium were incorporated in LIETZMANN's edition.¹
- GrRO Sacramentarium Gregorianum Reginense. Ed.: H. WILSON, *The Gregorian Sacramentary under Charles the Great, edited from three mss. of the ninth century (Henry Bradshaw Society, 49)*, London 1915. In this edition the Sacramentarium Gregorianum Ottoboniense (Roma, Bibl. Apost. Vatic., Ottob. lat. 313) was used too. The 'lectiones variantes' of this sacramentarium are found in it.
- Halkin Sancti Pachomii vitae graecae, ex recensione F. HALKIN, Bruxelles 1932.

¹ It was unfortunately not possible for me to make use of the new critical edition of the Sacramentarium Gregorianum (J. Deshusses, *Le Sacramentaire Grégorien; ses principales formes d'après les plus anciens manuscrits (Spicilegium Friburgense, 16)*, Fribourg 1971), which appeared after the final revision of my manuscript had been completed.

- Jaeger Gregorii Nysseni opera auxilio aliorum virorum doctorum edenda curavit W. JÆGER, Leiden 1952 ss.
- LF Liturgiegeschichtliche Forschungen: see LQF.
- Lib. Ord. M. FÉROTIN, *Le Liber Ordinum en usage dans l'Église Wisigothique et Mozarabe d'Espagne du cinquième au onzième siècle*. Publié pour la première fois, avec une introduction, des notes, une étude sur neuf calendriers mozarabes, etc. (*Monumenta Ecclesiae Liturgica*, 5), Paris 1904.
- LQF Liturgiegeschichtliche (Liturgiewissenschaftliche) Quellen und Forschungen, Münster Westfalen 1928 ss. Until 1928 there were two series, viz. Liturgiegeschichtliche Quellen (Heft 1-12) and Liturgiegeschichtliche Forschungen (Heft 1-10: Abbreviation LF). In 1928 the two series were united under the name Liturgiegeschichtliche Quellen und Forschungen. (Heft 1-31). In 1957 the name of this series (Heft 32) was changed again viz. into: Liturgiewissenschaftliche Quellen und Forschungen.
- LSMo M. FÉROTIN, *Le Liber mozarabicus Sacramentorum et les manuscrits mozarabes* (*Monumenta Ecclesiae Liturgica*, 6), Paris 1912.
- MA G. MORIN, *Sancti Augustini sermones post Maurinos reperti: Miscellanea Agostiniana, I, Romae 1930*.
- Mansi Sacrorum Conciliorum nova et amplissima collectio, edidit J. MANSI, Firenze 1759 ss. — Paris 1901-1927.
- MBP M. DE LA BIGNE, *Maxima Bibliotheca veterum Patrum et antiquorum ecclesiasticorum*, 1-27, Lyon 1677.
- MD La Maison-Dieu, Paris 1945 ss.
- MELV Monumenta eucharistica et liturgica vetustissima, collegit notis et prolegomenis instruxit J. Quasten (FP, VII), 1935-1937).
- MGaBo E. LOWE, *The Bobbio Missal, A Gallican Massbook* (MS. Paris. Lat. 13246), Text (Henry Bradshaw Society, 58), London 1920.
- MGaGo L. MOHLBERG, *Missale Gothicum, Das Gallikanische Sakramentar* (Cod. Vatican. Regin. Lat. 317) des VII.-VIII. Jahrhunderts (Codices liturgici e Vaticanis praesertim delecti phototypice expressi iussu Pii XI. Pont. Max. consilio et studio procuratorum bibliothecae apostolicae vaticanae, 1), 2 vol., Augsburg 1929.
- MGaVe L. MOHLBERG, *Missale Gallicanum Vetus* (Cod. Vat. Palat. lat. 493), Mit sieben Tafeln (*Rerum ecclesiasticarum documenta: series maior, fontes*, 3), Roma 1958.
- MGH *Monumenta Germaniae historica, inde ab a. 500 usque ad a. 1500*, edidit Societas aperiendis fontibus rerum Germanicarum medii aevi, Hannoverae-Lipsiae-Berolini 1826 ss.
- MR *Missale Romanum, ex decreto sacrosancti Concilii Tridentini restitutum, Summorum Pontificum cura recognitum, Editio sexta post typicam, Typis polyglottis vaticanis 1954*.

MR Vat II	Missale Romanum, ex decreto sacrosancti oecumenici concilii Vaticani II instauratum, auctoritate Pauli PP. VI promulgatum, editio typica, Typis polyglottis vaticanis 1970.
NKS	Nederlandse Katholieke Stemmen, Zwolle 1904 ss.
Nouv. Rev. Théol.	Nouvelle Revue Théologique, (Louvain) Tournai-Paris 1869 ss.
OBP	Ordo Baptismi Parvulorum, editio typica, Typis polyglottis vaticanis 1969.
OCM	Ordo Celebrandi Matrimonium, editio typica, Typis polyglottis vaticanis 1969.
OE	Ordo Exsequiarum, editio typica, Typis polyglottis vaticanis 1969.
OHS	Ordo hebdomadae sanctae instauratus, Editio typica, Typis polyglottis vaticanis 1956.
OPR	Ordo Professionis Religiosae, editio typica, Typis polyglottis vaticanis 1970.
PDur	Pontificale Guillelmi Durandi. Ed. M. ANDRIEU, Le Pontifical Romain au moyen-âge, Tome III: Le Pontifical de Guillaume Durand (Studi e Testi, 88), Città del Vaticano 1940.
PG	Patrologia graeca, ed. J. MIGNE, usque ad Conc. Flor. (1438-1439), 161 tomi, Parisiis 1857-1866; indices (t. 162) digessit TH. HOPFNER, Parisiis 1928; quibus accedunt Indices a F. CAVALLERA digesti, Parisiis 1912.
PL	Patrologia latina, ed. J. MIGNE, usque ad Innocentium III (a. 1216), 221 tomi (218-221: indices), Parisiis 1844-1864.
PR	Pontificale Romanum, Summorum Pontificum jussu editum, a Benedicto XIV et Leone XIII, Pontificibus Maximis recognitum et castigatum, Mechlinae 1934.
PRMA	A. ANDRIEU, Le Pontifical romain au moyen-âge I-IV (Studi e Testi, 86-88.99), Città del Vaticano 1938-1941.
QLP	Les Questions Liturgiques et Paroissiales, Louvain 1910 ss.
RAC	Reallexikon für Antike und Christentum, herausgegeben von Th. KLAUSER und and., Stuttgart 1950 ss.
Rev. Et. Lat.	Revue des Études latines, Paris 1922 ss.
RR	Rituale Romanum Pauli V Pontificis Maximi iussu editum aliorumque Pontificum cura recognitum atque auctoritate Ssmi. D. N. Pii Papae XI ad normam CIC accomodatum, Romae 1941.
RTAM	Recherches de théologie ancienne et médiévale, Louvain 1929 ss.
SChr	Sources Chrétiennes, éd. par H. DE LUBAC et J. DANIELOU, Paris 1941 ss.
SCHWARZ	Acta conciliorum oecumenicorum, iussu atque mandato societatis scientiarum argentoratensis edidit E. SCHWARZ, Argentorati 1914, deinde Berolini-Lipsiae 1923-1940.
Srawley	The catechetical oration of Gregory of Nyssa, edited by J. S. SRAWLEY, Cambridge 1956.
Thes. L. L.	Thesaurus linguae latinae, editus auctoritate et consilio Academicarum quinque germanicarum Berolinensis, Göttingensis, Lipsiensis, Monacensis, Vindobonensis, Lipsiae, 1900 ss.

ThQu	Theologische Quartalschrift, (Tübingen) Stuttgart 1819 ss.
Tonneau	R. TONNEAU, <i>Les Homélie</i> s catéchétiques de Théodore de Mopsueste (Studi e Testi, 45), Cité du Vatican 1949, 406.
TWNT	Theologisches Wörterbuch zum Neuen Testament, herausgegeben von G. KITTEL, Stuttgart 1933 ss.
Varia gr. sacra	A. PAPADOPOULOS-KERAMEUS, <i>Varia Graeca Sacra</i> , Sbornik řečeskikh neisdannikh bogoslovskikh tekstov IV-XV někov (= Collection of unpublished theological Greek texts from the 4th till the 15th century), St. Petersburg 1909.
Ve	L. MOHLBERG, <i>Sacramentarium Veronense</i> (Cod. Bibl. Capit. Veron. LXXXV (80)), In Verbindung mit L. EIZENHÖFER und P. SIFFRIN herausgegeben, Mit 8 Tafeln (<i>Rerum ecclesiasticarum documenta: series maior, fontes, 1</i>), Roma 1956.
Vig. Christ.	<i>Vigiliae Christianae</i> , Amsterdam 1947 ss.
ZkTh	<i>Zeitschrift für katholische Theologie</i> (Innsbruck) Wien 1877 ss.
ZNTW	<i>Zeitschrift für Neutestamentliche Wissenschaft und die Kunde der älteren Kirche</i> , Giessen-Berlin 1900 ss.

To indicate the various formularia of the liturgical texts the following abbreviations are used:

A	Advent (Adventus).
Coena D.	Holy Thursday (In Coena Domini).
Consecr. ep.	Consecration of a bishop (Consecratio episcopi).
Cons. Virg.	Consecration of a virgin (Consecratio virginis).
f	Day (Feria).
Hebd. S.	Holy Week (Hebdomada Sancta).
Nat.	Christmas (Natale).
Ordo M.	Ordo Missae.
Pa	Easter (Pascha).
Pass.	Passion Week, Holy Week (Hebd. Passionis).
f.6 in pass. et m. dni	Good Friday (In passione et morte Domini).
Pe	Pentecost (Pentecoste).
Prf.	Preface (Praefatio).
pro def.	For the dead (pro defunctis).
pro spons.	For bride and bridegroom (pro sponsis).
Q	Lent (Quadragesima).
QT	Ember-days.
Sbb.	Saturday (Sabbato).
Sbb. S.	Easter Saturday (Sabbato Sancto).
vig.	Vigils (vigilia).

The Sundays are indicated by I, II etc., the weekdays by 2, 3, 4, 5, 6, sbb. (Pe I = first sunday after Pentecost; Q II 3 = Tuesday of the second week of Lent).

The Feasts of the Saints are indicated by day and month, e.g. 21.1 = Jan. 21.

Meaning of the *signs* used for *textual criticism* in the *liturgical texts*:

< >	Syllables, words, letters introduced conjecturally in the textcritical edition by the editor of the text.
[]	Syllables, words, letters which in the opinion of the editor of the text ought probably to be omitted.
「 」	Introduced between the lines in the manuscript.
]]	Correction, suggested by the editor of the text in the critical apparatus.
::	Another reading which occurs in the manuscript in the text itself.
+ +	Corrupt passage in the manuscript, not restored by the editor of the text.

The *liturgical texts* are always derived from the source which we mention first. Eventual variants of the other sources to which we refer are only indicated where they directly affect our research.

Where we refer to A. BLAISE, *Dictionnaire latin-français des auteurs chrétiens* and to *Thes. L. L.*, and where, in support of our arguments we refer to passages from *classical authors and Fathers*, the quotations are taken from BLAISE and the *Thes. L. L.* For the editions to which the quotations indicated refer, one should thus consult the 'Liste des auteurs et ouvrages cités' in BLAISE, o.c., p. 9-29 and the Index of the *Thes. L. L.*